



# ANTHROPOLOGIE ET SOCIÉTÉS

## 2010 Volume 34 numéro 2

### *REPRÉSENTATIONS ET PRATIQUES SOCIALES DE L'ÉCONOMIE*

Sous la direction de Jorge Pantaleón, Vincent Mirza et Bernard Bernier

**Jorge Pantaleón, Vincent Mirza et Bernard Bernier**

Présentation

Représentations et pratiques sociales de l'économie ..... 9

**Jean Comaroff et John L. Comaroff**

Bétail, perles et pièces de monnaie

L'équivalence et les transformations de la monnaie dans les territoires coloniaux d'Afrique du Sud ..... 21

**Bernard Bernier**

Économie réelle et symbolique, flux financiers et relation global-local

Crise du capitalisme et réorganisation des modes d'appropriation du surplus .... 47

**Vincent Mirza**

Crise, travail et mariage chez les jeunes femmes à Tokyo

Morale, liberté et flexibilisation de la main d'œuvre ..... 65

**Laurent Bazin**

Une économie de l'assujettissement

Travail, revenus et mariage en Ouzbékistan ..... 83

**Scott Simon**

«Femme économique» ?

Circulation et genre dans les communautés seediq et taroko de Taïwan ..... 103

**Nathalie Tran et Jorge Pantaleón**

Domestication économique et monétarisation de la vie sociale

Les transferts d'argent et de biens des immigrants latino-américains

à Montréal ..... 123

**Paul Sabourin et Paul Brochu**

Fragmentation des économies nationales

L'économie des personnes recourant au «don» alimentaire au Québec

comme observatoire ..... 143

**Candice Cornet**

Le tourisme et le développement économique des régions reculées et ethniques de Chine

Le cas d'un village dong du Guizhou (note de recherche) ..... 163

---

**HORS THÈME**

**Lionel Obadia**

Festivités religieuses, publiques et discrètes

Mondialisation, tourisme, et mimesis chez les Sherpas du Nord Népal ..... 177



## Geneviève Zoïa

- Faut-il avoir peur de l'ethnicité ? ..... 199  
 Le cas français .....

## ESSAIS BIBLIOGRAPHIQUES

### Nicolas Adell

- La fonction racinante ..... 225

Essai bibliographique sur les ouvrages de :

DE L'ESTOILE B., F. NEIBURG et L. SIGAUD (dir.), 2005, *Empires, Nations, and Natives. Anthropology and State-Making*. Durham, Londres, Duke University Press.

FRANKLIN S., 2007, *Dolly Mixtures. The Remaking of Genealogy*. Durham, Londres, Duke University Press.

VAN DEUSEN K., 2004, *Singing Story, Healing Drum. Shamans and Storytellers of Turkic Siberia*. Montréal, Kingston, Londres, Ithaca, McGill-Queen's University Press.

## COMPTES RENDUS THÉMATIQUES

- CHARTIER Daniel, 2010, *La spectaculaire déroute de l'Islande*. Montréal, Presses de l'Université du Québec, 234 p., chron., bibliogr. (Maxime Robert) ..... 237
- COMAROFF John L. et Jean COMAROFF, 2009, *Ethnicity, Inc.* Chicago, The University of Chicago Press, 234 p., bibliogr., index, illustr. (Kim Turcot DiFruscia) ..... 238
- FISHER Melissa S. et Greg DOWNEY (dir.), 2006, *Frontiers of Capital. Ethnographic Reflections on the New Economy*. Durham, Londres, Duke University Press, 381 p., bibliogr., index (Gérard Duhaime) ..... 240
- MARTIAL Agnès (dir.), 2009, *La valeur des liens. Hommes, femmes et transactions familiales*. Toulouse, Presses universitaires du Mirail, coll. Les anthropologiques, 190 p., bibliogr. (Doris Châteauneuf) ..... 242
- LISTE DES COMPTESS-RENDUS NON THÉMATIQUES ..... 245
- INFORMATIONS ..... 247
- OUVRAGES REÇUS ..... 249



# ANTHROPOLOGIE ET SOCIÉTÉS

## 2010 Volume 34 Number 2

### *REPRESENTATIONS AND SOCIAL PRACTICES OF ECONOMY*

Guest Editors : Jorge Pantaleón, Vincent Mirza and Bernard Bernier

**Jorge Pantaleón, Vincent Mirza and Bernard Bernier**

- |   |   |
|---|---|
| Introduction  |   |
| Representations and Social Practices of Economy ..... | 9 |

**Jean Comaroff and John L. Comaroff**

- |  |    |
|--|----|
| Cattle, Pearls and Coins   |    |
| Conversion and Transformations of Money in Colonial South Africa ..... | 21 |

**Bernard Bernier**

- |   |    |
|---|----|
| Real and Symbolic Economy, Finances and Global/Local Relations        |    |
| Crisis of Capitalism and Reorganization of the Means of Appropriation |    |
| of Economic Surplus .....   | 47 |

**Vincent Mirza**

- |   |    |
|---|----|
| Crisis, Work and Marriage with Young Women in Tokyo |    |
| Moral, Liberty and Flexible Capitalism .....        | 65 |

**Laurent Bazin**

- |   |    |
|---|----|
| An Economy of Subjection                    |    |
| Work, Income and Wedding in Uzbekistan..... | 83 |

**Scott Simon**

- |  |     |
|--|-----|
| “Economic Woman” ?   |     |
| Circulation and Gender in Seediq and Taroko Communities of thèse ..... | 103 |

**Nathalie Tran and Jorge Pantaleón**

- |  |     |
|--|-----|
| Economic Domestication and Monetarization of Social Life             |     |
| Money Transfers and Gift Sending of Latin Americans in Montreal..... | 123 |

**Paul Sabourin and Paul Brochu**

- |   |     |
|---|-----|
| Fragmented National Economies   |     |
| The Economy of People Resorting to Food Banks in Quebec as an Observatory ..... | 143 |

**Candice Cornet**

- |  |     |
|--|-----|
| Tourism and Economic Development in Remote Ethnic Regions of China |     |
| Case Study: A Dong Village of Guizhou .....                        | 163 |

---

**OFF THEME**

**Lionel Obadia**

- |   |     |
|---|-----|
| Religious Festivals, Between Public and Private                     |     |
| Globalization, Tourism and Mimesis among North Nepal’s Sherpa ..... | 177 |

**Geneviève Zoïa**

Should We Fear Ethnicity ? The French Case ..... 199

**BIBLIOGRAPHICAL ESSAY****Nicolas Adell**

The Root Function ..... 225

Bibliographical Essay on :

DE L'ESTOILE B., F. NEIBURG and L. SIGAUD (dir.), 2005, *Empires, Nations, and Natives. Anthropology and State-Making*. Durham, London, Duke University Press.FRANKLIN S., 2007, *Dolly Mixtures. The Remaking of Genealogy*. Durham, London, Duke University Press.VAN DEUSEN K., 2004, *Singing Story, Healing Drum. Shamans and Storytellers of Turkic Siberia*. Montreal, Kingston, London, Ithaca, McGill-Queen's University Press.**THEMATICAL BOOK REVIEWS**CHARTIER Daniel, 2010, *La spectaculaire déroute de l'Islande*. Montréal, Presses de l'Université du Québec, 234 p., chron., bibliogr. (Maxime Robert) ..... 237COMAROFF John L. and Jean COMAROFF, 2009, *Ethnicity, Inc.* Chicago, The University of Chicago Press, 234 p., bibliogr., index, illustr. (Kim Turcot DiFruscia) ..... 238FISHER Melissa S. and Greg DOWNEY (dir.), 2006, *Frontiers of Capital. Ethnographic Reflections on the New Economy*. Durham, London, Duke University Press, 381 p., bibliogr., index (Gérard Duhaime) ..... 240MARTIAL Agnès (dir.), 2009, *La valeur des liens. Hommes, femmes et transactions familiales*. Toulouse, Presses universitaires du Mirail, coll. Les anthropologiques, 190 p., bibliogr. (Doris Châteauneuf) ..... 242

NON THEMATICAL BOOK REVIEWS ..... 245

INFORMATION ..... 247

BOOKS RECEIVED ..... 249



# ANTHROPOLOGIE ET SOCIÉTÉS

## 2010 Volume 34 número 2

### *REPRESENTACIONES Y PRÁCTICAS SOCIALES DE LA ECONOMÍA*

Bajo la dirección de Jorge Pantaleón, Vincent Mirza y Bernard Bernier

#### **Jorge Pantaleón, Vincent Mirza y Bernard Bernier**

Introducción

Representaciones y prácticas sociales de la economía ..... 9

#### **Jean Comaroff y John L. Comaroff**

Ganado, perlas y moneda

Equivalencia y transformaciones de la moneda en los territorios coloniales  
de África del Sur ..... 21

#### **Bernard Bernier**

Economía real y simbólica, flujos financieros y relación global-local

Crisis del capitalismo y reorganización de los modos de apropiación  
del excedente ..... 47

#### **Vincent Mirza**

Crisis, trabajo y matrimonio entre las mujeres jóvenes de Tokio

Moral, libertad y flexibilidad de la mano de obra ..... 65

#### **Laurent Bazin**

Una economía de la sumisión. Trabajo, ingreso y matrimonio en Uzbekistán ..... 83

#### **Scott Simon**

¿«Mujer económica»?

Circulación y relaciones sociales de género en las comunidades Seediq  
y Taroko de Taiwán ..... 103

#### **Nathalie Tran y Jorge Pantaleón**

Domesticación económica y monetarización de la vida social

Las transferencias de dinero y de bienes de los inmigrantes latinoamericanos  
en Montreal ..... 123

#### **Paul Sabourin y Paul Brochu**

Fragmentación de las economías nacionales : la economía de las personas que  
recurren a la «donación» alimentaria en Quebec en tanto que observatorio ..... 143

#### **Candice Cornet**

El turismo y el desarrollo económico de las regiones periféricas y étnicas  
de China

El caso de un pueblo Dong de Guizhou (nota de investigación) ..... 163

#### **AL MARGEN**

#### **Lionel Obadia**

Fiestas religiosas, públicas y discretas

Mundialización, turismo y mimesis entre los Sherpas del Norte de Nepal ..... 177

## **Geneviève Zoïa**

¿Hay que temer la etnicidad? El caso francés

---

### **ENSAYO BIBLIOGRÁFICO**

#### **Nicolas Adell**

La función enraizante ..... 225

Ensayo bibliográfico sobre las obras de :

DE L'ESTOILE B., F. NEIBURG et L. SIGAUD (dir.), 2005, *Empires, Nations, and Natives. Anthropology and State-Making*. Durham, London, Duke University Press.

FRANKLIN S., 2007, *Dolly Mixtures. The Remaking of Genealogy*. Durham, London, Duke University Press.

VAN DEUSEN K., 2004, *Singing Story, Healing Drum. Shamans and Storytellers of Turkic Siberia*. Montreal, Kingston, London, Ithaca, McGill-Queen's University Press.

---

### **RESEÑAS TEMÁTICAS**

CHARTIER Daniel, 2010, <i>La spectaculaire déroute de l'Islande</i> . Montréal, Presses de l'Université du Québec, 234 p., chron., bibliogr. (Maxime Robert) .....	237
COMAROFF John L. et Jean COMAROFF, 2009, <i>Ethnicity, Inc.</i> Chicago, The University of Chicago Press, 234 p., bibliogr., index, illustr. (Kim Turcot DiFruscia) .....	238
FISHER Melissa S. et Greg DOWNEY (dir.), 2006, <i>Frontiers of Capital. Ethnographic Reflections on the New Economy</i> . Durham, London, Duke University Press, 381 p., bibliogr., index (Gérard Duhaime) .....	240
MARTIAL Agnès (dir.), 2009, <i>La valeur des liens. Hommes, femmes et transactions familiales</i> . Toulouse, Presses universitaires du Mirail, coll. Les anthropologiques, 190 p., bibliogr. (Doris Châteauneuf) .....	242
LISTA DE RESEÑAS NO TEMÁTICAS .....	245
INFORMACIONES .....	247
LIBROS RECIBIDOS .....	249